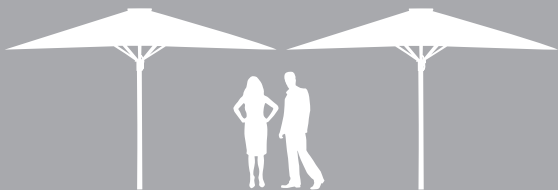

MDT SONNENSCHUTZSYSTEME GMBH

BEDIENUNGSANLEITUNG
USER GUIDE

TYP S16 HOME / TYPE S16 HOME



MDT-tex[®]

Membranes & Structures
www.mdt-tex.com

_ Verpackungsinhalt / package content

_ Sicherheitsanweisungen / safety instructions

_ Aufbauanleitung / instruction manual

01

_ Verankerungen / anchorings

02

_ Stahlplattenständer mit Snap Fit Adapter /
steel plate stand with snap fit adapter

Bedienungs / user guide

03 04 05 06 07

_ Schirm / umbrella

08

Empfehlungen recommend

Weitere Informationen finden Sie unter www.mdt-tex.com

Further information at www.mdt-tex.com



VERPACKUNGSGEHALT

PACKAGE CONTENT

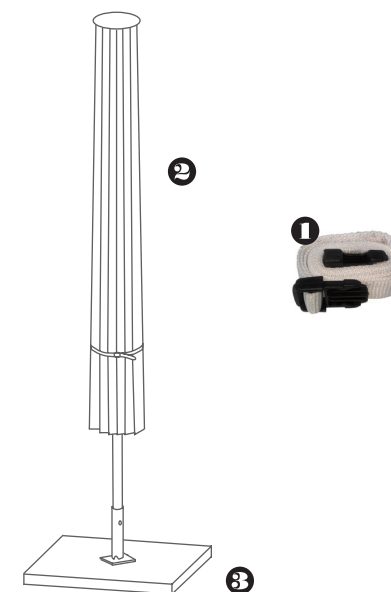
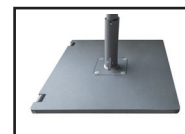
1 x Schirmband - Artikelnr.: ZB10.111 / strap - order-no .: ZB10.111 ①

1 x Schirm / umbrella ②

ZUBEHÖR

ACCESSORIES

Rahmenständer / frame base ③



01

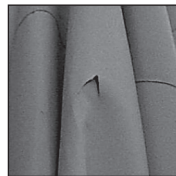
Sicherheitshinweis:

Dieser MDT-Schirm Typ S16 ist bis zu Windlasten von 60 km/h (7 Beaufort) ausgelegt. Dieser Schirm darf aber nur ausschließlich mit den von MDT vorgesehenen Bodenverankerungen bzw. Ständern aufgestellt werden. Bei aufkommenden Wind / Böhen muß der Schirm unverzüglich nach Beschreibung geschlossen werden und mit dem Schirmband gesichert werden. MDT übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine Verwendung des Schirmes entgegen den Anweisungen in der Bedienungsanleitung steht.

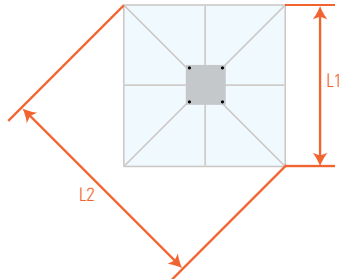
Installationshinweis:

Der Abstand der Schirme sollte min. 20 cm betragen. Den entsprechenden Abstand der Bodenhülsen entnehmen Sie bitte der Tabelle. Sollte der Sicherungsbolzen des Schirmes nach Einbau nicht mehr in das vorgesehene Loch in den Schirmmast passen, kann dieses erneut durch den Mast gebohrt werden. Auf keinen Fall dürfen die Schirme ohne Sicherungsbolzen betrieben werden.

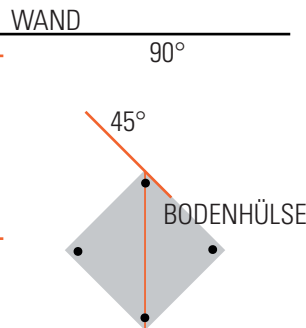
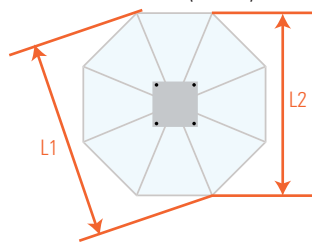
GARANTIE-AUSSCHLUSS



#1 Quadratischer Schirm:



#1 Runder Schirm (8-Eck):



Abstand der Bodenhülsen (mittig):

SCHIRMGRÖSSE	L 1	ABSTAND DER HÜLSEN	L 2	ABSTAND DER HÜLSEN
2,5 x 2,5 m	250 cm	270 cm	353,5 cm	381,8 cm
3 x 3 m	300 cm	320 cm	424,5 cm	453,7 cm
3,5 x 3,5 m	350 cm	370 cm	494,9 cm	523,25 cm
ø 4 m	400 cm	550,95 cm	369,5 cm	389,5 cm

01

Safety Instruction:

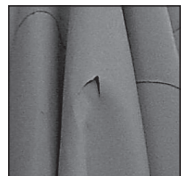
The MDT-umbrella Type S16 is good for windy conditions up to 60 km/h (7 Beaufort), but it may only be set up with bases which are recommended by MDT. In case of upcoming wind, the umbrella must be closed and fixed with the ribbon immediately. MDT does not assume liability for any damages caused by the use of the umbrella contrary to the instruction manual.

Installation Instruction:

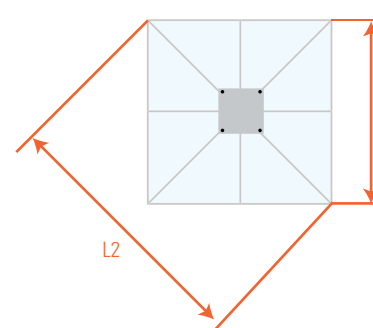
The distance between each umbrella should be at least 20 cm. The corresponding distance between the ground anchors, please find in the chart. In case, after mounting the safety pin does not fit in the whole, which was designed for it in the mast, anymore, it can be drilled again by hand.

Please never use the umbrellas without the safety pin!

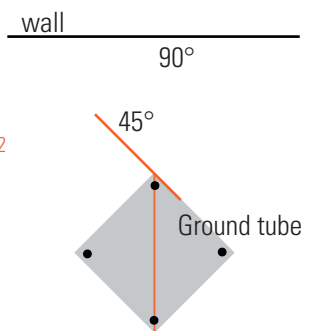
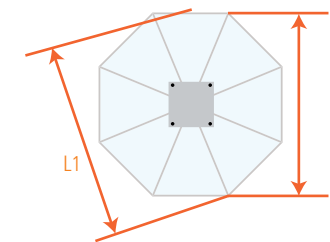
DISCLAIMER OF WARRANTY



#1 square umbrella



#1 round umbrella (octagonal)



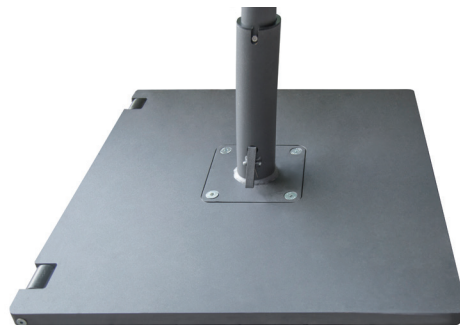
Distance Ground tube (middle)

SIZE	L 1	Distance ground tube	L 2	Distance ground tube
2,5 x 2,5 m	250 cm	270 cm	353,5 cm	381,8 cm
3 x 3 m	300 cm	320 cm	424,5 cm	453,7 cm
3,5 x 3,5 m	350 cm	370 cm	494,9 cm	523,25 cm
ø 4 m	400 cm	550,95 cm	369,5 cm	389,5 cm

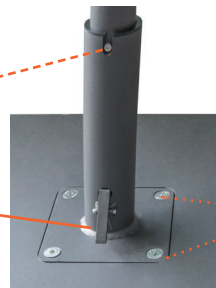
VERANKERUNGEN ANCHORINGS

Adapter mit den mitgelieferten Schrauben (B) auf den Stahlplattenständer verschrauben. Fußarretierung (D) betätigen und dabei den Schirmmast vorsichtig in den Adapter schieben und den Bolzen (C) soweit drehen, dass er in die dafür vorgesehene Aussparung hineinrutscht. Anschließend den Fuß von der Arretierung nehmen. /

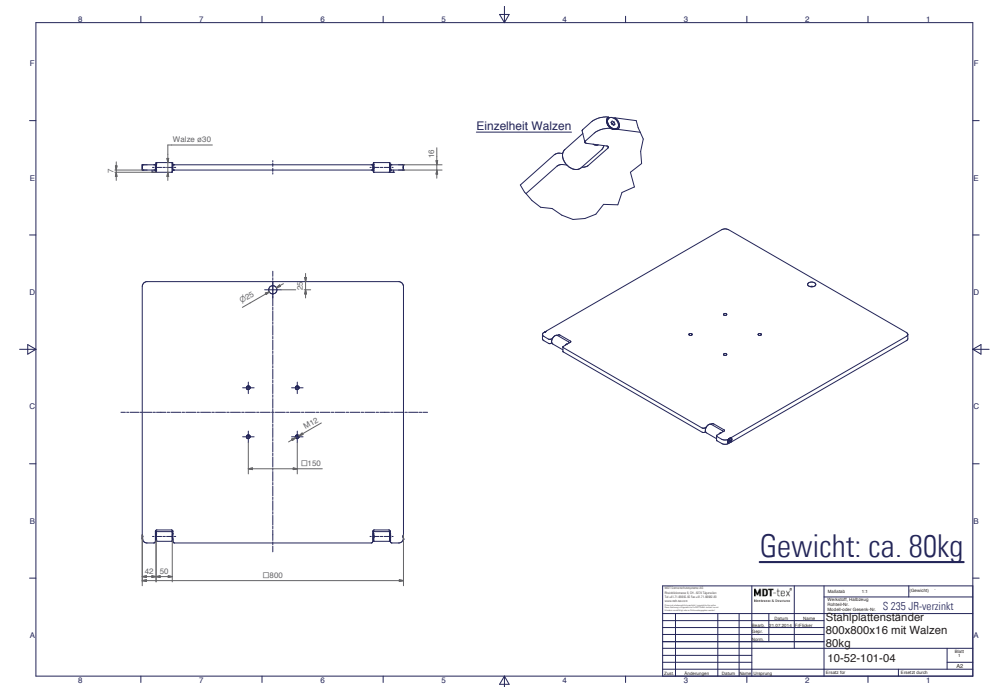
Screw the adaptor and steel plate stand together with the provided screws (B). Confirm base locking (D) while putting the pole into the adaptor. Turn in the bolt (C) so that it slides into the intended gap. Then put away the base from the locking.

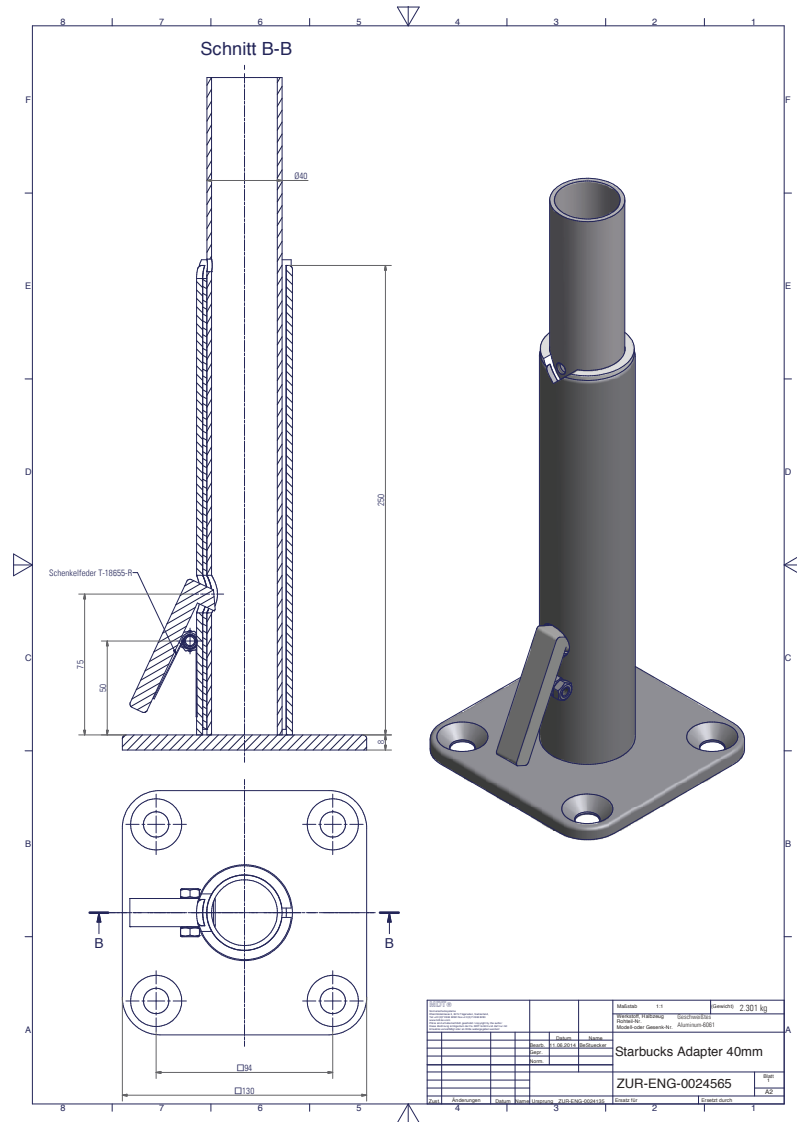


(C) Loch für den Sicherungsbolzen
/ hole for the safety bolt
(D) Fußarretierung
/ treadle



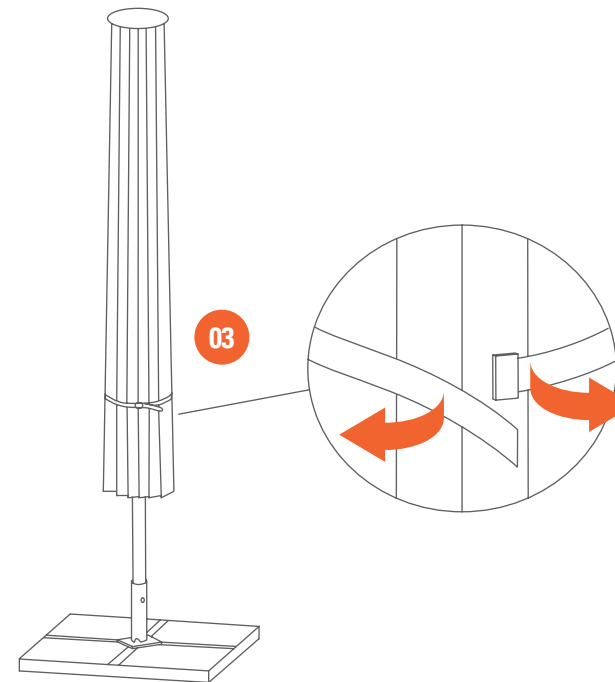
(B) Adapterbefestigungsschrauben
/ Screws to fix the adapter





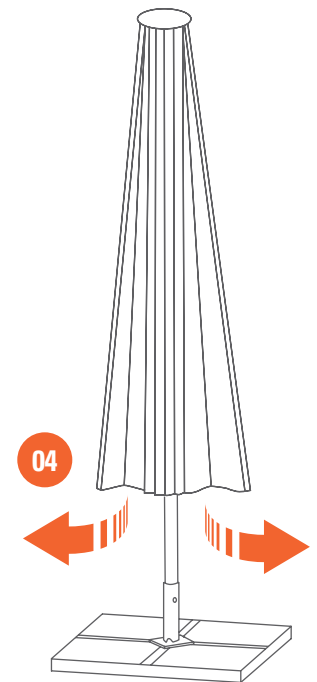
03

SCHIRMBAND LÖSEN.
REMOVE STRAPS.



04

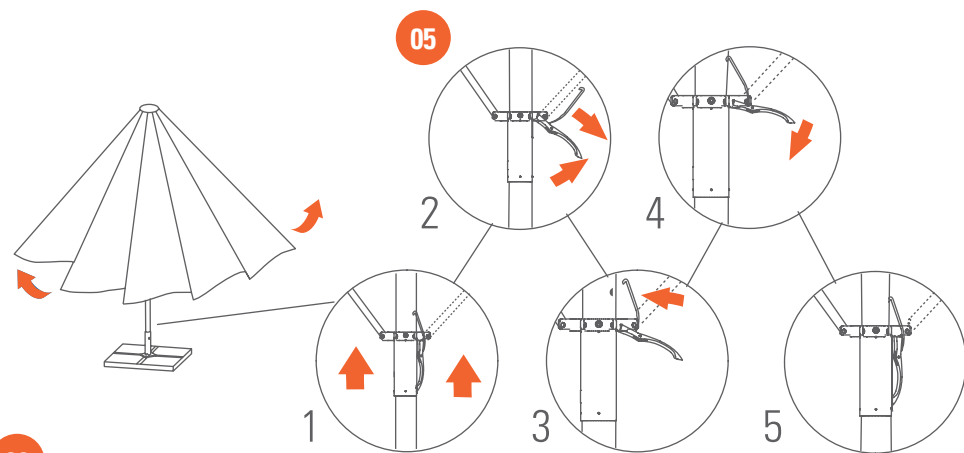
STREBEN LEICHT NACH
 AUSSEN ZIEHEN.
**GENTLY PULL SPOKES
 OUTWARDS.**



05

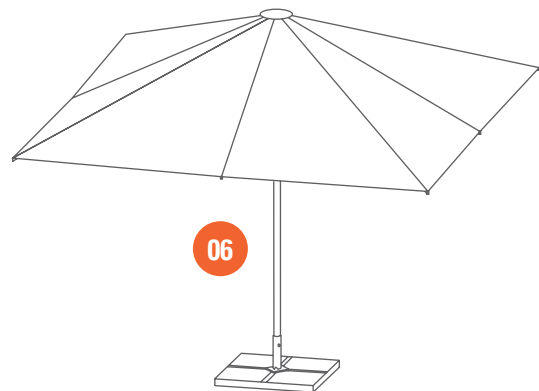
HUB NACH OBEN SCHIEBEN, GRIFF HOCHKLAPPEN UND HAKEN IM MAST EINHÄNGEN, GRIFF SCHLIESSEN.

PUSH THE HUB ALL THE WAY UP, CONNECT THE ALUMINIUM HITCH WITH THE HOLE THEN CLOSE THE HANDLE.



06

SCHIRM VOLLSTÄNDIG ÖFFNEN.
COMPLETELY OPEN THE UMBRELLA.



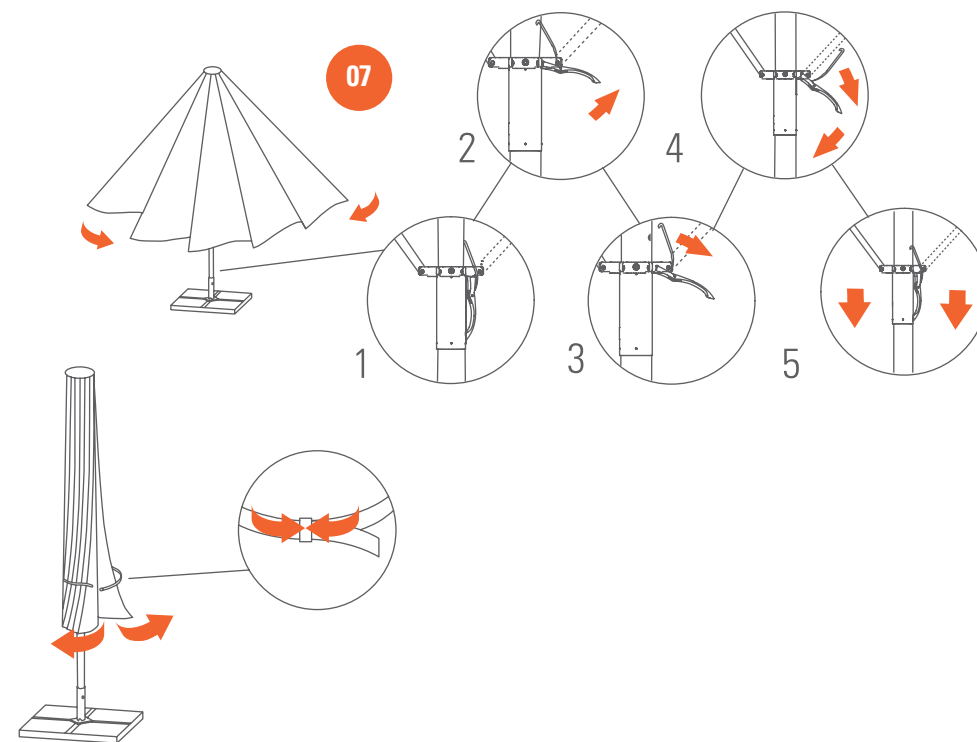
10

07

SCHLIESSEN DES SCHIRMS.
CLOSING OF THE UMBRELLA.

Griff öffnen, Haken aus dem Mast aushaken und Hub nach unten fahren. Stoffbahnen einzeln und vollständig zwischen den Streben hervorziehen. Membran ordnungsgemäß falten und mit Schirmband sichern.

Remove the tension from the handle then pull out the hitch from the hole. Pull down the Hub. Pull all panels out of the stuts, tightly wrap the panels and fasten the ribbon around the umbrella.



11

WIR EMPFEHLEN

Schutz der Membran:

Ziehen Sie über Nacht die Schutzhülle über den Schirm, um die Membran vor Windflattern und unnötige Verschmutzungen zu schützen.

Laubentfernung:

Entfernen Sie Laub von dem Schirm, denn Laubfarbstoffe, die in die Beschichtung und Faser einwandern, können kaum entfernt werden.

Reinigen / Waschen:

Leichte Verschmutzungen können mit einem weichen feuchten Tuch entfernt werden. Bei größeren Verschmutzungen kann die Membran in einer Industrielwaschmaschine gewaschen werden -> Vor dem Waschen müssen die oberen Haken der Schirmbezüge mit Kabelbindern zusammengebunden werden. Dabei dürfen die Haken auf keinen Fall mit einem Handtuch abgebunden werden, da sonst im oberen Bereich des Schirmbezuges ein Schmutzrand zurückbleibt. Das Waschen in einem Sack ist nicht notwendig. Die Schirmbezüge können lose in die Waschmaschine eingelegt werden.

Maschinenfüllung

max. 2/3

Waschmittel

leichte Seifenlauge

Achtung

keine Bleichmittel, keine Fleckensalze oder sonstige chemische Reiniger

Temperatur

max. 28° C - höhere Temperaturen zerstören das Gewebe

Trocknung

keine Maschinentrocknung, nur Lufttrocknung

-> Membran im leicht feuchten Zustand auf das Gestell ziehen, um Knitter und Falten zu vermeiden.

WE RECOMMAND

Cover-Protection:

At night, pull a protection cover over the umbrellas to protect it from strong winds and dirt.

Litter removal:

Remove leaves from the cover, because leaf pigments that migrate into the coating and fiber, can hardly be removed.

Cleaning/Washing:

First of all try to clean the cover with a soft and wet scarf in order to remove the dirt. If that does not help, the cover can be cleaned by an industrial washing machine. Please note: Remove the upper hooks and bond it together with a cable connector. The covers can be put loose in the washing machine without fixations.

Filling machines

max. 2/3

Detergent

mild soap solution

Attention

No bleach, no salts or other chemical stain cleaner

Temperature

max. 28 ° C - higher temperatures will destroy the cover

Drying

No machine drying, air drying only

-> Pull the membrane slightly moist on the rack, to avoid creases and wrinkles.

DEUTSCHLAND GERMANY

MDT SONNENSCHUTZSYSTEME GmbH

INDUSTRIESTRASSE 4
74736 HARDHEIM
GERMANY

TEL.: +49 - 62 83 - 22 17 - 0
FAX: +49 - 62 83 - 22 17 - 900

INFO.DE@MDT-TEX.COM



MDT-tex[®]

Membranes & Structures
www.mdt-tex.com